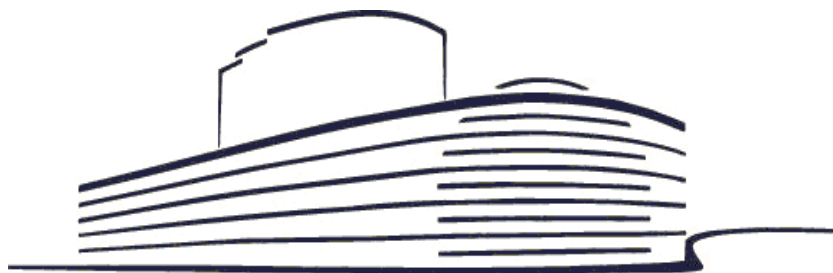


Sēdes

# PROTOKOLS

Otrdiena

2011. gada 7. jūnijs



## IZMANTOTO SIMBOLU SARAKSTS

*	Apspriežu procedūra
***	Piešķiršanas procedūra
***I	Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums
***II	Parastā likumdošanas procedūra: otrais lasījums
***III	Parastā likumdošanas procedūra: trešais lasījums

(Procedūras veids ir noteikts saskaņā ar tiesību akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

## PARLAMENTA KOMITEJU SAĪSINĀJUMI

AFET	Ārlietu komiteja
BUDG	Budžeta komiteja
CONT	Budžeta kontroles komiteja
LIBE	Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja
ECON	Ekonomikas un monetārā komiteja
JURI	Juridiskā komiteja
ITRE	Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja
IMCO	Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja
EMPL	Nodarbinātības un sociālo lietu komiteja
ENVI	Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja
AGRI	Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja
PECH	Zivsaimniecības komiteja
REGI	Reģionālās attīstības komiteja
CULT	Kultūras un izglītības komiteja
DEVE	Attīstības komiteja
TRAN	Transporta un tūrisma komiteja
AFCO	Konstitucionālo jautājumu komiteja
FEMM	Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komiteja
INTA	Starptautiskās tirdzniecības komiteja
PETI	Lūgumrakstu komiteja
DROI	Cilvēktiesību apakškomiteja
SEDE	Drošības un aizsardzības apakškomiteja

## POLITISKO GRUPU SAĪSINĀJUMI

PPE	Eiropas Tautas partijas grupa (Kristīgie demokrāti)
S&D	Eiropas Parlamenta sociālistu un demokrātu progresīvās alianses grupa
ALDE	Eiropas Liberāļu un demokrātu apvienības grupa
ECR	Eiropas Konservatīvo un reformistu grupa
Verts/ALE	Zaļo un Eiropas Brīvās apvienības grupa
GUE/NGL	Eiropas Apvienotā kreiso un Ziemeļvalstu Zaļo kreiso spēku konfederālā grupa
EFD	Grupa "Brīvības un demokrātijas Eiropa"
NI	Pie politiskajām grupām nepiederošie deputāti

## Satura rādītājs

1. Sēdes atklāšana.....	3
2. Dokumentu iesniegšana.....	3
3. Lūgumraksti.....	6
4. Padomes nosūtītie nolīgumu teksti.....	8
5. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (iesniegto rezolūcijas priekšlikumu paziņošana).....	8
6. Inficēšanās ar entero-hemorāģisko baktēriju "Escherichia coli" uzliesmojums ES dalībvalstīs (debates) .....	9
7. Maksas noteikšana smagajiem kravas transportlīdzekļiem ***II (debates).....	10
8. Balsošanas laiks.....	11
8.1. H.G. Wessberg (SV) iecelšana Revīzijas palātas locekļa amatā (balsošana).....	11
8.2. Pieprasījums atcelt deputātes Agnes Hankiss imunitāti (Reglamenta 138. pants) (balsošana) .	11
8.3. Dažu tekstilpreču izcelsmes apliecinājumi ***I (Reglamenta 138. pants) (balsošana) .....	11
8.4. Horvātijas līdzdalība Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra darbā *** (Reglamenta 138. pants) (balsošana).....	12
8.5. Regulas par euro skaidras naudas profesionāliem pārrobežu autotransporta pārvadājumiem starp euro zonas dalībvalstīm darbības jomas paplašināšana (Reglamenta 138. pants) (balsošana).	12
8.6. Globālās satelītu navigācijas sistēmas izmantošana transporta jomā (Reglamenta 138. pants) (balsošana) .....	12
8.7. Starptautiskie gaisa transporta nolīgumi, ko noslēdz saskaņā ar Lisabonas līgumu (Reglamenta 138. pants) (balsošana) .....	13
8.8. Maksas noteikšana smagajiem kravas transportlīdzekļiem ***II (balsošana) .....	13
8.9. Eiropas vides ekonomiskie konti ***I (balsošana) .....	13
8.10. Septītā pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrēšanas pasākumu pamatprogramma (balsošana).....	13
9. Balsojuma skaidrojumi.....	14
10. Balsojuma labojumi un nodomi balsot.....	14

11. Sēdes vadītāja paziņojums.....	15
12. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana.....	15
13. Jautājumu laiks (jautājumi Komisijas priekšsēdētājam).....	15
13.1. Brīvie jautājumi.....	15
13.2. G8 valstu augstākā līmeņa sanāksmes rezultāti.....	15
14. Sudāna un Dienvidsudāna (debates) .....	15
15. Šengenas acquis piemērošana Bulgārijā un Rumānijā * (debates).....	16
16. Jautājumu laiks (jautājumi Komisijai).....	16
17. Nākamās sēdes darba kārtība.....	18
18. Sēdes slēgšana.....	18
APMEKLĒJUMU REĢISTRS.....	19
1. pielikums. H.G. Wessberg (SV) iecelšana Revīzijas palātas locekļa amatā.....	21

## PROTOKOLS

OTRDIENA, 2011. GADA 7. JŪNIJS

SĒDI VADA: Gianni PITTELLA  
*Priekšsēdētāja vietnieks*

### 1. Sēdes atklāšana

Sēde tika atklāta plkst. 9.05.

### 2. Dokumentu iesniegšana

Padome un Komisija bija iesniegušas turpmāk minētos dokumentus.

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko piemēro vispārējo tarifa preferenču sistēmu (COM(2011)0241 – C7-0116/2011 – 2011/0117(COD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	INTA
	atzinums:	DEVE

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 05/2011 – III iedaļa – Komisija (N7-0047/2011 – C7-0117/2011 – 2011/2102(GBD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	BUDG
--------	----------------------------	------

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 10/2011 – III iedaļa – Komisija (N7-0048/2011 – C7-0118/2011 – 2011/2103(GBD)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	BUDG
--------	----------------------------	------

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumā starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku (05371/2011 – C7-0119/2011 – 2010/0355(NLE)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	PECH
	atzinums:	DEVE, BUDG

- Priekšlikums Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 521/2008, ar ko izveido kopuzņēmumu "Kurināmā elementi un ūdeņradis" (COM(2011)0224 – C7-0120/2011 – 2011/0091 (NLE)).

nodots	atbildīgajai komitejai:	ITRE
	atzinums:	ENVI

- Priekšlikums: Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu Deklarāciju par to, ka zvejas kuģiem, kuri kuģo ar Venecuēlas Bolīvāra Republikas karogu, piešķir zvejas iespējas ES ūdeņos Francijas Gviānas piekrastes ekskluzīvajā ekonomiskajā zonā (08202/2011 – C7-0121/2011 – 2010/0392(NLE)).

nodots atbildīgajai PECH  
komitejai:

- Priekšlikums Padomes un dalībvalstu valdību pārstāvju lēmumam Padomes sanāksmē par to, lai noslēgtu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu aviācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Jordānijas Hāšimītu Karalisti, no otras puses (09189/2011 – C7-0122/2011 – 2010/0180(NLE)).

nodots atbildīgajai TRAN  
komitejai:

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kaboverdes Republiku par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem (09114/2011 – C7-0123/2011 – 2010/0296(NLE)).

nodots atbildīgajai TRAN  
komitejai:

- Priekšlikums Padomes un dalībvalstu valdību pārstāvju lēmumam Padomes sanāksmē par to, lai noslēgtu kopējās aviācijas telpas nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Gruziju (09185/2011 – C7-0124/2011 – 2010/0186(NLE)).

nodots atbildīgajai TRAN  
komitejai:

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, ar ko groza Papildu nolīgumu starp Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti, ar kuru uz Lihtenšteinas Firstisti attiecinā Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu par lauksaimniecības produktu tirdzniecību (16209/2010 – C7-0125/2011 – 2010/0313(NLE)).

nodots atbildīgajai INTA  
komitejai:  
atzinums: AGRI

- Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu cilmes vietu nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, ar kuru groza Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības produktu tirdzniecību (16198/2010 – C7-0126/2011 – 2010/0317(NLE)).

nodots atbildīgajai INTA  
komitejai:  
atzinums: AGRI

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimuma standartus (COM(2011)0275 – C7-0127/2011 – 2011/0129 (COD)).

nodots atbildīgajai LIBE  
komitejai:  
atzinums: FEMM, JURI

- Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par aizsardzības pasākumu savstarpēju atzīšanu civillietās (COM(2011)0276 – C7-0128/2011 – 2011/0130(COD)).

nodots atbildīgajai JURI  
komitejai:  
atzinums: FEMM, LIBE

- Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam DEC 18/2011 – III iedaļa – Komisija (N7-0049/2011 – C7-0133/2011 – 2011/2105(GBD)).



Eiropas Savienību un Austrāliju saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Bulgārijas Republikas un Rumānijas saistību sarakstos, tām pievienojoties Eiropas Savienībai (06603/2011 – C7-0144/2011 – 2011/0032(NLE)).

nodots atbildīgajai komitejai: INTA

- Priekšlikums Padomes regulai, ar ko īsteno ciešāku sadarbību, lai izveidotu vienotu patentaizsardzību, un kas attiecas uz piemērojamo tulkošanas kārtību (COM(2011)0216 – C7-0145/2011 – 2011/0094(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: JURI

- Priekšlikums Padomes regulai, ar ko uz laiku atceļ kopējā muitas tarifa autonomo nodokļu piemērošanu dažu rūpniecības ražojumu importam Kanāriju salās (COM(2011)0259 – C7-0146/2011 – 2011/0111(CNS)).

nodots atbildīgajai komitejai: REGI  
atzinums: BUDG, IMCO

### 3. Lūgumraksti

Saskaņā ar Reglamenta 201. panta 6. punktu atbildīgajai komitejai ir iesniegti šādi lūgumraksti, kas ir iekļauti vispārējā reģistrā turpmāk minētajos datumos.

2011. gada 10. maijs

Margrét Tryggvadóttir (Parliament of Iceland - ALTHINGI) (Nr. 0477/2011); Association des Parents d'élèves de l'École européenne APEEE (Association des Parents d'élèves de l'École européenne) (8000 paraksti) (Nr. 0478/2011).

2011. gada 20. maijs

(iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0479/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0480/2011); Mark Austin (Nr. 0481/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0482/2011); Simon Wright (Nr. 0483/2011); Michael Rowland (Andersfield) (Nr. 0484/2011); Markéta Balcarová (Citizens of Pilsen against the Choitkov Incinerator) (Nr. 0485/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0486/2011); Konstantinos Aivaliotis (Nr. 0487/2011); Kalada West (Nr. 0488/2011); Karl Hehle (Gemeinde Hörbranz) (Nr. 0489/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0490/2011); Ryszard Dudek (28 paraksti) (Nr. 0491/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0492/2011); Michel Vanhoutte (Nr. 0493/2011); Ewa Bondyra-Kalbacher (Nr. 0494/2011); Christopher Eichner (Nr. 0495/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0496/2011); Ina Benken (Nr. 0497/2011); Barbara Jaenicke (Nr. 0498/2011); Roberto Perez Hagen (Nr. 0499/2011); Klaus Lintzmeyer (Verein zum Schutz der Bergwelt (VzSB)) (Nr. 0500/2011); Frauke Doppler (Nr. 0501/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0502/2011); Fryderyk Gałańczuk (Nr. 0503/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0504/2011); Jerzy Jachnik (Nr. 0505/2011); Dietmar Mai (Nr. 0506/2011); Hartmut Michel (Nr. 0507/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0508/2011); Peter Kolkwitz (Nr. 0509/2011); Rosemary Wynes Devlin (Nr. 0510/2011); Oskar Bradler (Nr. 0511/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0512/2011); Werner Gauglitz (Nr. 0513/2011); Rolf Gallas (Nr. 0514/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0515/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0516/2011); Roland Rose (Nr. 0517/2011).

2011. gada 24. maijs



Michael Marek (Nr. 0518/2011); Florian Dotzauer (Nr. 0519/2011); Herbert Fürst (Nr. 0520/2011); Gianluca Fenderico (Associazione Lega Nord Martellago) (Nr. 0521/2011); Richard Frederick Parsons (Nr. 0522/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0523/2011); Peter Allan (Nr. 0524/2011); Monica Wennerstrom (Nr. 0525/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0526/2011); Rolf Mitwalli (Nr. 0527/2011); Gerd-Dieter Behrendt (Nr. 0528/2011); Brigitte Ruhmann-Radoy (Nr. 0529/2011); Wanda Nowicka (Federation for Women and Family Planning) (Nr. 0530/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0531/2011); Ludwig Schönenbach (Nr. 0532/2011); John O'Shea (O'Shea, White & Co) (Nr. 0533/2011); Ludwig Schönenbach (Nr. 0534/2011); Claudia Scaer (Nr. 0535/2011); Alan Dransfield (Nr. 0536/2011); Thomas Werner Bulk (Bulk Evolution Consulting) (Nr. 0537/2011); Cecilia De Batholomaeis (Verdi di Manduria) (Nr. 0538/2011); Lorenzo Mengoli (Aster Associazione di Base per la Salvaguardia del Territorio Montano) (16 paraksti) (Nr. 0539/2011); Javier Lopez Domenech (Bras del Port, S.A. (Salinas Maritimas)) (Nr. 0540/2011); Miguel Ángel Oca Sanz (Asociación Montes de Oca) (Nr. 0541/2011); Sezione Regionale Molise WWF (WWF Sezione Regionale Molise) (131 paraksts) (Nr. 0542/2011); Renate Bauer (Dachverband Freier Weltanschauungsgemeinschaften e.V.) (Nr. 0543/2011); Roberto Raggi (Sos Consumatore) (3 paraksti) (Nr. 0544/2011); Paulo Monteiro (Nr. 0545/2011); Danilo Mortara (Nr. 0546/2011); Manuel R. Silva (Nr. 0547/2011); Octavian Radu (Nr. 0548/2011); Maria Concetta Gibilisco (633 paraksti) (Nr. 0549/2011); László Varga (Forum for the Cooperation of Trade Unions - Szakszervezetek Együttműködési Fóruma (SZEF)) (Nr. 0550/2011).

2011. gada 26. maijs

Miha Regacar (Civilna Inicijativa Kras) (Nr. 0551/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0552/2011); Malen Dinev (Nr. 0553/2011); George Drajev (Nr. 0554/2011); Michael Vashkevich (Nr. 0555/2011); Lalo Djourov (Nr. 0556/2011); Josefa Balduque Astua (Nr. 0557/2011); Sandrine Lavigne (SARL Planicook) (1180 paraksti) (Nr. 0558/2011); Balázs László Szuhai (Nr. 0559/2011).

2011. gada 31. maijs

Marta Petkovic (Nr. 0560/2011); Csaba Gyimesi (Nr. 0561/2011); Lalo Kirilou (Nr. 0562/2011); Mihai Cratia (Expert Official Veterinarians and Authorized Food Safety Laboratories Association) (2 paraksti) (Nr. 0563/2011); Augusto Scandiuzzi (Nr. 0564/2011); Stephen Lambourne (Nr. 0565/2011); Dave Sadler (Nr. 0566/2011); Fabio Albanese (Nr. 0567/2011); Charmaine Rohlandt (Nr. 0568/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0569/2011); Miguel Ángel García García (Nr. 0570/2011); Carsten Gola (Nr. 0571/2011); Sarah Bonafont (Nr. 0572/2011); Constantinos Papadigenopoulos (Nr. 0573/2011); Baudilio Ros Prat (Institut agrícola Català de Sant Isidre) (Nr. 0574/2011); María del Carmen Bolaños Espinosa (Iniciativa en defensa de la enseñanza pública Canaria) (3 paraksti) (Nr. 0575/2011); Anne Marie Thøgersen (Nr. 0576/2011); Y. Gonachon Comby (Nr. 0577/2011); Evert Broens (Nr. 0578/2011); Charistes Athanassios (Association des Parents d'Elèves de l'Ecole Primaire de Eyosmos de Thessaloniki) (Nr. 0579/2011); Gérard Latteux (Nr. 0580/2011); Vincent Derudder (Fédération Européenne des Conseils et Intermédiaires Financiers) (Nr. 0581/2011); Marc Ikrou (Nr. 0582/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0583/2011); Alice E. Jones (Nr. 0584/2011); Edyta Stawowczyk-Tsalawoura (Nr. 0585/2011); Gennaro Sepe (Nr. 0586/2011); Mihaela Buculei (Nr. 0587/2011); Andrea Incorvaia (Nr. 0588/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0589/2011); Giovanna De Minico (Nr. 0590/2011); Alain Desmazieres De Sechelles Alain (Nr. 0591/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (61 paraksts) (Nr. 0592/2011); Fred De Baere (Nr. 0593/2011); Laurentiu-Valentin Puica (Nr. 0594/2011); Kendra Pinder (Action for Romanian Animals) (Nr. 0595/2011); (iesniedzēja vārds netiek izpausts) (Nr. 0596/2011); Rosario Calabretta (Comitato Spontaneo Sisma Etna 2002) (Nr. 0597/2011); Gastone Paccagnella (Nr. 0598/2011); Bernd Boosch (Nr. 0599/2011); Kostas Papadopoulos (Nr. 0600/2011); Antonio Subiela Vivancos (Président de la Association des

propriétaires de voisinage de l'île de Mazarrón) (Nr. 0601/2011); Dirk Warrich (2 paraksti) (Nr. 0602/2011).

#### **4. Padomes nosūtītie nolīgumu teksti**

Padome ir nosūtījusi oficiāli apstiprinātas kopijas turpmāk minētajiem dokumentiem.

- Protokols, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumā starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku.

- Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Argentīnas Republiku saskaņā ar 1994. gada vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT*) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Bulgārijas Republikas un Rumānijas saistību sarakstos, tām pievienojoties Eiropas Savienībai.

#### **5. Debates par cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma principu pārkāpumiem (iesniegto rezolūcijas priekšlikumu paziņošana)**

Saskaņā ar Reglamenta 122. pantu turpmāk minētie deputāti vai politiskās grupas ir iesnieguši pieprasījumus organizēt debates par šādiem rezolūcijas priekšlikumiem.

##### *I. Madagaskara*

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki un Tomasz Piotr Poręba ECR grupas vārdā – par Madagaskaru: cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma pārkāpumi (B7-0353/2011).

- Véronique De Keyser un Corina Crețu S&D grupas vārdā – par Madagaskaru (B7-0360/2011);

- Elie Hoarau GUE/NGL grupas vārdā – par Madagaskaru (B7-0364/2011).

- Cristian Dan Preda, Michèle Striffler, Mario Mauro, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Giovanni La Via un Bogusław Sonik PPE grupas vārdā – par Madagaskaru (B7-0365/2011).

- Louis Michel, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells un Renate Weber ALDE grupas vārdā – par stāvokli Madagaskarā (B7-0366/2011).

- Michèle Rivasi un Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā – par Madagaskaru (B7-0367/2011).

##### *II. Gvantanamo — gaidāmais lēmums par nāvessoda izpildi*

- Charles Tannock un Jan Zahradil ECR grupas vārdā – par Gvantanamo: gaidāmais lēmums par nāvessoda izpildi (B7-0361/2011).

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Claude Moraes un Richard Howitt S&D grupas vārdā – par Gvantanamo: gaidāmais lēmums par nāvessoda izpildi (B7-0362/2011).

- Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon, Elie

Hoarau un Ilda Figueiredo GUE/NGL grupas vārdā – par Gvantanamo: gaidāmais lēmums par nāvēssoda izpildi (B7-0369/2011).

- Ioannis Kasoulides, Eduard Kukan, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Mario Mauro, Michèle Striffler, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah un Giovanni La Via PPE grupas vārdā – par Gvantanamo: gaidāmais lēmums par nāvēssoda izpildi (B7-0371/2011).

- Sarah Ludford, Renate Weber, Sophia in 't Veld, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells un Alexandra Thein ALDE grupas vārdā – par Gvantanamo: gaidāmais lēmums par nāvēssoda izpildi (B7-0374/2011).

- Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Ulrike Lunacek, Claude Turmes, Judith Sargentini un Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā – par Gvantanamo: gaidāmais lēmums par nāvēssoda izpildi (B7-0375/2011).

### *III. Ukraina — Jūlijas Timošenko un citu bijušo valdības locekļu lietas*

- Hannes Swoboda, Kristian Vigenin un Marek Siwiec S&D grupas vārdā – par Ukrainu: Jūlijas Timošenko un citu bijušo valdības locekļu lietas (B7-0363/2011).

- Jaromír Kohlíček un Helmut Scholz GUE/NGL grupas vārdā – par Ukrainu: Jūlijas Timošenko un citu bijušo valdības locekļu lietas (B7-0368/2011).

- Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Zuzana Roithová, Mario Mauro, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiienė, Krzysztof Lisek un Bogusław Sonik PPE grupas vārdā – par Ukrainu: Jūlijas Timošenko un citu bijušo valdības locekļu lietas (B7-0370/2011).

- Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Gesine Meissner, Renate Weber un Alexandra Thein ALDE grupas vārdā – par Ukrainu: Jūlijas Timošenko un citu bijušo valdības locekļu lietas (B7-0372/2011).

- Rebecca Harms, Werner Schulz un Raül Romeva i Rueda Verts/ALE grupas vārdā – par Ukrainu: Jūlijas Timošenko un citu bijušo valdības locekļu lietas (B7-0373/2011).

Uzstāšanās laiku sadalīs saskaņā ar Reglamenta 149. pantu.

## **6. Inficēšanās ar entero-hemorāģisko baktēriju "Escherichia coli" uzliesmojums ES dalībvalstīs (debates)**

Komisijas paziņojums: Inficēšanās ar entero-hemorāģisko baktēriju "Escherichia coli" uzliesmojums ES dalībvalstīs.

John Dalli (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu.

Uzstājās Peter Liese PPE grupas vārdā, Linda McAvan S&D grupas vārdā, Corinne Lepage ALDE grupas vārdā, James Nicholson ECR grupas vārdā, Rebecca Harms Verts/ALE grupas vārdā, Sabine Wils GUE/NGL grupas vārdā, Francisco Sosa Wagner, pie grupām nepiederošs deputāts, Esther Herranz García, Luis Manuel Capoulas Santos, Frédérique Ries, Janusz Wojciechowski, Martin

Häusling, João Ferreira, Nick Griffin, Françoise Grossetête, Jo Leinen, Antonyia Parvanova, Marina Yannakoudakis, Nikolaos Chountis, Elisabetta Gardini, Dagmar Roth-Behrendt, George Lyon, Elisabeth Köstinger, Iratxe García Pérez, Mairead McGuinness, Ulrike Rodust, Pilar Ayuso, Andres Perello Rodriguez, Esther de Lange un Anna Záborská.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Czesław Adam Siekierski, Josefa Andrés Barea, Isabelle Durant, Diane Dodds, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Antonio Masip Hidalgo, Bart Staes, Gabriel Mato Adrover, Judith A. Merkies, Angelika Werthmann, Bogusław Sonik un Marc Tarabella.

Uzstājās John Dalli.

SĒDI VADA: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*Priekšsēdētāja vietnieks*

Debates tika slēgtas.

## **7. Maksas noteikšana smagajiem kravas transportlīdzekļiem \*\*\*II (debates)**

Ieteikums otrajam lasījumam par Padomes nostāju pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu, ar ko groza Direktīvu 1999/62/EK par dažu infrastruktūru lietošanas maksas noteikšanu smagajiem kravas transportlīdzekļiem [2008/0147(COD)] - Transporta un tūrisma komiteja. Referents: Saïd El Khadraoui (A7-0171/2011).

Saïd El Khadraoui iepazīstināja ar ieteikumu otrajam lasījumam.

Uzstājās Enikő Győri (Padomes pašreizējā priekšsēdētāja) un Siim Kallas (Komisijas priekšsēdētāja vietnieks).

Uzstājās Corien Wortmann-Kool PPE grupas vārdā, Ismail Ertug S&D grupas vārdā, Dirk Sterckx ALDE grupas vārdā, Roberts Zīle ECR grupas vārdā, Eva Lichtenberger Verts/ALE grupas vārdā, Jaromír Kohlíček GUE/NGL grupas vārdā, kas atbildēja arī uz zilās kartītes jautājumu, kuru uzdeva Jörg Leichtfried, Juozas Imbrasas EFD grupas vārdā, Mike Nattrass, pie grupām nepiederošs deputāts, Mathieu Grosch, Jörg Leichtfried, Gesine Meissner, Oldřich Vlasák, Isabelle Durant, Laurence J.A.J. Stassen, Antonio Cancian, Inés Ayala Sender, Nathalie Griesbeck, Ryszard Czarnecki, Michael Cramer, John Bufton, Christine De Veyrac, Gilles Pargneaux, Olle Schmidt, Peter van Dalen, Luis de Grandes Pascual, Spyros Danellis, Hubert Pirker un Silvia-Adriana Țicău.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Carlo Fidanza, Andrew Henry William Brons, Herbert Dorfmann, Seán Kelly un Jacky Hénin.

Uzstājās Siim Kallas, Enikő Győri un Saïd El Khadraoui.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2011. gada 7. jūnija protokola 8.8. punkts.

*(Sēde tika pārtraukta uz neilgu laiku pirms balsošanas laika.)*

SĒDI VADA: Jerzy BUZEK  
*Priekšsēdētājs*

## 8. Balsošanas laiks

Balssšanas rezultātu sīks izklāsts (grozījumi, atsevišķa balssšana, balssšana pa daļām u.c.) pieejams protokola pielikumā "Balssšanas rezultāti".

Rezultāti balssšanai pēc saraksta (protokola pielikumā) ir pieejami tikai elektroniski un apskatāmi tīmekļa vietnē "Europarl".

### 8.1. H.G. Wessberg (SV) iecelšana Revīzijas palātas locekļa amatā (balssšana)

Ziņojums par priekšlikumu iecelt H. G. Wessberg par Revīzijas palātas locekli [C7-0103/2011 - 2011/0803(NLE)] - Budžeta kontroles komiteja. Referente: Inés Ayala Sender (A7-0190/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balssšanas izklāsts: pielikuma "Balssšanas rezultāti" 1. punkts)*

*(Aizklātā balssšana)*

*Balssšanā piedalījušos deputātu saraksts ir pievienots šim protokolam (2011. gada 7. jūnija protokola 1. pielikums).*

#### LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts (P7\_TA(2011)0246).

### 8.2. Pieprasījums atcelt deputātes Agnes Hankiss imunitāti (Reglamenta 138. pants) (balssšana)

Ziņojums par pieprasījumu atcelt deputātes Ágnes Hankiss imunitāti [2010/2213(IMM)] - Juridiskā komiteja. Referente: Diana Wallis (A7-0196/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balssšanas izklāsts: pielikuma "Balssšanas rezultāti" 2. punkts)*

#### LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts ar vienu balsojumu (P7\_TA(2011)0247).

### 8.3. Dažu tekstilpreču izcelsmes apliecinājumi \*\*\*I (Reglamenta 138. pants) (balssšana)

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1541/98 par izcelsmes apliecinājumu dažām tekstilprecēm, kas iekļautas kombinētās nomenklatūras XI iedaļā un ir laistas brīvā apgrozībā Kopienā, kā arī par šāda apliecinājuma akceptēšanas nosacījumiem, un groza Padomes Regulu (EEK) Nr. 3030/93 par kopīgiem noteikumiem konkrētu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm [COM(2010)0544 – C7-0316/2010 - 2010/0272(COD)] - Starptautiskās tirdzniecības komiteja. Referents: Jan Zahradil (A7-0156/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balssšanas izklāsts: pielikuma "Balssšanas rezultāti" 3. punkts)*

#### NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Jan Zahradil (referents) sniedza paziņojumu saskaņā ar Reglamenta 138. panta 4. punktu.

Pieņemts ar vienu balsojumu (P7\_TA(2011)0248).

#### **8.4. Horvātijas līdzdalība Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra darbā \*\*\* (Reglamenta 138. pants) (balsošana)**

Ieteikums par projektu Padomes lēmumam par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Horvātijas Republiku par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centra darbā [11633/2010 – C7-0026/2011 - 2010/0011(NLE)] - Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja. Referente: Debora Serracchiani (A7-0186/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 4. punkts)*

#### **NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS**

Pieņemts ar vienu balsojumu (P7\_TA(2011)0249).

Parlaments deva piekrišanu nolīguma noslēgšanai.

#### **8.5. Regulas par euro skaidras naudas profesionāliem pārrobežu autotransporta pārvadājumiem starp euro zonas dalībvalstīm darbības jomas paplašināšana (Reglamenta 138. pants) (balsošana)**

Ieteikums par projektu Padomes regulai, ar ko paplašina darbības jomu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. .../... par euro skaidras naudas profesionāliem pārrobežu autotransporta pārvadājumiem starp euro zonas dalībvalstīm [17787/2010 - C7-0025/2011- 2010/0206(APP)] - Ekonomikas un monetārā komiteja. Referente: Sophie Auconie (A7-0077/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

#### **NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS**

Sophie Auconie (referente) pieprasīja atlikt balsošanu par šo ziņojumu un par ziņojumu A7-0076/2011.

Uzstājās Sharon Bowles (ECON komitejas priekšsēdētāja), atbalstot šo pieprasījumu, un Francesco Enrico Speroni.

Parlaments apstiprināja referentes pieprasījumu.

#### **8.6. Globālās satelītu navigācijas sistēmas izmantošana transporta jomā (Reglamenta 138. pants) (balsošana)**

Ziņojums par globālās satelītu navigācijas sistēmas transporta lietojumiem — ES īstermiņa un vidējā termiņa politika [2010/2208(INI)] - Transporta un tūrisma komiteja. Referente: Silvia-Adriana Ţicău (A7-0084/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 5. punkts)*

#### **REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS**

Pieņemts ar vienu balsojumu (P7\_TA(2011)0250).

## **8.7. Starptautiskie gaisa transporta nolīgumi, ko noslēdz saskaņā ar Lisabonas līgumu (Reglamenta 138. pants) (balsošana)**

Ziņojums par starptautiskajiem gaisa transporta nolīgumiem, ko noslēdz saskaņā ar Lisabonas līgumu [2010/2207(INI)] - Transporta un tūrisma komiteja. Referents: Brian Simpson (A7-0079/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 6. punkts)*

### REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Pieņemts ar vienu balsojumu (P7\_TA(2011)0251).

## **8.8. Maksas noteikšana smagajiem kravas transportlīdzekļiem \*\*\*II (balsošana)**

Ieteikums otrajam lasījumam par Padomes nostāju pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu, ar ko groza Direktīvu 1999/62/EK par dažu infrastruktūru lietošanas maksas noteikšanu smagajiem kravas transportlīdzekļiem [15145/1/2010 – C7-0045/2011 - 2008/0147(COD)] - Transporta un tūrisma komiteja. Referents: Saïd El Khadraoui (A7-0171/2011).

*(Vajadzīgs kvalificēts vairākums)*

*(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 7. punkts)*

### PADOMES NOSTĀJA

Pasludināts par apstiprinātu ar grozījumiem (P7\_TA(2011)0252).

## **8.9. Eiropas vides ekonomiskie konti \*\*\*I (balsošana)**

Ziņojums par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem [COM(2010)0132 – C7-0092/2010 - 2010/0073(COD)] - Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja. Referents: Jo Leinen (A7-0330/2010).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)*

*(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 8. punkts)*

### KOMISIJAS PRIEKŠLIKUMS

Apstiprināts ar grozījumiem (P7\_TA(2011)0253).

### NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

Pieņemts (P7\_TA(2011)0253).

## **8.10. Septītā pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrēšanas pasākumu pamatprogramma (balsošana)**

Ziņojums par Eiropas Savienības Septītās pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrēšanas pasākumu pamatprogrammas termiņa vidusposma pārskatu [2011/2043(INI)] - Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja. Referents: Jean-Pierre Audy (A7-0160/2011).

*(Vajadzīgs vienkāršs vairākums)  
(Balsošanas izklāsts: pielikuma "Balsošanas rezultāti" 9. punkts)*

## REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

Uzstājās Paweł Robert Kowal, lai ierosinātu mutisku grozījumu 27. punktam.

Tā kā vairāk nekā 40 deputāti bija pret to, lai šo mutisko grozījumu ņemtu vērā, tas netika iekļauts.

o  
o o o

Balsošanas laiks tika pārtraukts evakuācijas mācību trauksmes dēļ.

SĒDI VADA: Stavros LAMBRINIDIS  
*Priekšsēdētāja vietnieks*

## 9. Balsojuma skaidrojumi

*Rakstiski balsojuma skaidrojumi*

Balsojuma skaidrojumi, kas saskaņā ar Reglamenta 170. pantu ir iesniegti rakstiski, ir iekļauti šīs sēdes stenogrammā.

*Ar šodienas balsojumiem saistītu mutisku balsojuma skaidrojumu sniegšana ir pārcelta uz rītdienas, 2011. gada 8. jūnija, balsošanas laiku.*

## 10. Balsojuma labojumi un nodomi balsot

Balsojuma labojumi un nodomi balsot ir pieejami vietnē “*Séance en direct*”, “*Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)*”, kā arī protokola pielikuma “Rezultāti balsošanai pēc saraksta” drukātajā versijā.

Elektronisko versiju Parlamenta vietnē “*Europarl*” regulāri atjauninās ne ilgāk kā divas nedēļas pēc balsošanas dienas.

Pēc tam sagatavos balsojuma labojumu un nodomu balsot saraksta galīgo variantu, lai to varētu iztulkot un publicēt “Oficiālajā Vēstnesī”.

o  
o o o

Lena Ek ir paziņojusi, ka viņa tehnisku iemeslu dēļ nav varējusi piedalīties balsošanā par Inés Ayala Sender ziņojumu A7-0190/2011.

Véronique De Keyser ir paziņojusi, ka viņa tehnisku iemeslu dēļ nav varējusi piedalīties balsošanā par Jan Zahradil ziņojumu A7-0156/2011.

*(Sēde tika pārtraukta plkst. 13.15 un atsākta plkst. 15.00.)*

SĒDI VADA: Jerzy BUZEK



## **11. Sēdes vadītāja paziņojums**

Sēdes vadītājs paziņoja, ka šodien paredzētie balsojumi, kā arī balsojuma skaidrojumu iesniegšana turpināsies rīt, proti, trešdien, 2011. gada 8. jūnijā.

## **12. Iepriekšējās sēdes protokola apstiprināšana**

Iepriekšējās sēdes protokols tika apstiprināts.

## **13. Jautājumu laiks (jautājumi Komisijas priekšsēdētājam)**

### **13.1. Brīvie jautājumi**

Lai uzdotu jautājumus un papildjautājumus José Manuel Barroso (Komisijas priekšsēdētājs), kurš uz tiem atbildēja, uzstājās Manfred Weber PPE grupas vārdā, Guy Verhofstadt ALDE grupas vārdā, Jan Zahradil ECR grupas vārdā, Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE grupas vārdā, Lothar Bisky GUE/NGL grupas vārdā, Nigel Farage EFD grupas vārdā, Nicole Sinclaire, pie grupām nepiederoša deputāte un Martin Schulz S&D grupas vārdā.

### **13.2. G8 valstu augstākā līmeņa sanāksmes rezultāti**

Lai uzdotu jautājumus José Manuel Barroso (Komisijas priekšsēdētājs), kurš uz tiem atbildēja, saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Marco Scurria, Sarah Ludford, Peter van Dalen, Ilda Figueiredo, Jacek Saryusz-Wolski, Marielle De Sarnez, Nikolaos Salavrakos, Andrew Henry William Brons, Gabriele Albertini, Malika Benarab-Attou, Georgios Koumoutsakos un John Bufton.

Komisijas priekšsēdētājam adresēto jautājumu laiks bija beidzies.

SĒDI VADA: Isabelle DURANT  
*Priekšsēdētāja vietniece*

## **14. Sudāna un Dienvidsudāna (debates)**

Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos paziņojums: Sudāna un Dienvidsudāna

Andris Piebalgs (Komisijas loceklis) sniedza paziņojumu Komisijas priekšsēdētāja vietnieces / Savienības augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos vārdā.

Uzstājās Mariya Nedelcheva PPE grupas vārdā, Véronique De Keyser S&D grupas vārdā, Ivo Vajgl ALDE grupas vārdā, Nirj Deva ECR grupas vārdā, Judith Sargentini Verts/ALE grupas vārdā, Gabriele Zimmer GUE/NGL grupas vārdā, Bastiaan Belder EFD grupas vārdā, Mario Mauro, Ana Gomes, Charles Goerens, Peter van Dalen, Sabine Lösing, Michèle Striffler, Richard Howitt, Niccolò Rinaldi, Charles Tannock, Charalampos Angourakis, Joachim Zeller, Corina Crețu, Marielle De Sarnez un Cristian Dan Preda.

Saskaņā ar brīvā mikrofona procedūru uzstājās Miroslav Mikolášik, Katarína Neved'alová, Janusz Władysław Zemke, Elena Băsescu, Seán Kelly, Monika Flašíková Beňová, Andreas Mølzer, Boris Zala un Jaroslav Paška.

Uzstājās Andris Piebalgs.

Rezolūciju priekšlikumi, kas jāiesniedz saskaņā ar Reglamenta 110. panta 2. punktu, tiks paziņoti vēlāk.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2011. gada 9. jūnija protokola 8.1. punkts.

## **15. Šengenas acquis piemērošana Bulgārijā un Rumānijā \* (debates)**

Ziņojums par projektu Padomes lēmumam par Šengenas acquis noteikumu pilnīgu piemērošanu Bulgārijas Republikā un Rumānijā [14142/2010 - C7-0369/2010- 2010/0820(NLE)] - Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja. Referents: Carlos Coelho (A7-0185/2011).

Carlos Coelho iepazīstināja ar ziņojumu.

SĒDI VADA: Stavros LAMBRINIDIS  
*Priekšsēdētāja vietnieks*

Uzstājās Enikő Győri (Padomes pašreizējā priekšsēdētāja) un Cecilia Malmström (Komisijas locekle).

Uzstājās Agustín Díaz de Mera García Consuegra PPE grupas vārdā, Ioan Enciu S&D grupas vārdā, Renate Weber ALDE grupas vārdā, Timothy Kirkhope ECR grupas vārdā, Tatjana Ždanoka Verts/ALE grupas vārdā, Cornelia Ernst GUE/NGL grupas vārdā, Mario Borghezio EFD grupas vārdā, Daniël van der Stoep, pie grupām nepiederošs deputāts, Andrey Kovatchev, Monika Flašíková Beňová, Stanimir Ilchev, Paweł Robert Kowal, Gerard Batten, Philip Claeys, Marian-Jean Marinescu, Tanja Fajon, David Campbell Bannerman, Mara Bizzotto, Kinga Gál, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Iliana Malinova Iotova, Véronique Mathieu, Vasilica Viorica Dăncilă, Hubert Pirker, Antigoni Papadopoulou, Ivailo Kalfin un Rovana Plumb.

Saskaņā ar brīvā mikroфона procedūru uzstājās Csaba Sógor, Katarína Neveďalová, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Lena Kolarska-Bobińska, Ioan Mircea Pașcu, Cristian Silviu Bușoi, Petru Constantin Luhan, Nikolaos Salavrakos, Andreas Mölzer, Wim van de Camp, Monika Smolková, Anneli Jäätteenmäki, Mariya Nedelcheva, Nadezhda Neynsky, Metin Kazak un Traian Ungureanu.

Uzstājās Cecilia Malmström, Enikő Győri un Carlos Coelho.

Debates tika slēgtas.

Balsojums: 2011. gada 8. jūnija protokola 6.1. punkts.

*(Sēde tika pārtraukta uz neilgu laiku.)*

SĒDI VADA: Edward McMILLAN-SCOTT  
*Priekšsēdētāja vietnieks*

## **16. Jautājumu laiks (jautājumi Komisijai)**

Parlaments izskatīja vairākus jautājumus Komisijai (B7-0407/2011).

Jautājums Nr. 6 (Mairead McGuinness): Kvalitatīvas pārtikas shēmas.  
László Andor (Komisijas loceklis) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Jim Higgins (aizstājot autoru), Barbara Matera un Marian Harkin.

Jautājums Nr. 7 (Jim Higgins): Jauniešu bezdarbs.  
László Andor atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Jim Higgins, Janusz Władysław Zemke un Silvia-Adriana Țicău.

Jautājums Nr. 8 (Georgios Papanikolaou): Migrācija un Šengenas zona.  
Cecilia Malmström (Komisijas locekle) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Georgios Papanikolaou un Giovanni La Via.

Jautājums Nr. 9 (Bernd Posselt): Vīzu režīms attiecībā uz Kosovu.  
Cecilia Malmström atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Bernd Posselt.

Jautājums Nr. 10 (Gay Mitchell): Kā apkarot to, ka internetu izmanto noziedznieki.  
Cecilia Malmström atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Gay Mitchell un Silvia-Adriana Țicău.

Jautājums Nr. 11 (Sarah Ludford): Šengenas līguma novērtēšana un iespējamais līguma apturēšanas mehānisms.

Jautājums Nr. 12 (Maria Eleni Koppa): Šengenas līguma piemērošana.  
Cecilia Malmström atbildēja uz šiem jautājumiem, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Sarah Ludford, Maria Eleni Koppa un Georgios Papanikolaou.

Jautājums Nr. 13 (Frédéric Daerden): Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF) nākotne.  
László Andor atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumiem, ko uzdeva Pervenche Berès (aizstājot autoru), Nikolaos Chountis un Marian Harkin.

Uzstājās Liam Aylward par jautājumu laika norisi.

Jautājums Nr. 14 (Nikolaos Chountis): Kolektīvo līgumu sistēma.  
László Andor atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Nikolaos Chountis.

Jautājums Nr. 15 (Vilija Blinkevičiūtė): Regulas (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā pārskatīšana.  
László Andor atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Vilija Blinkevičiūtė.

Jautājums Nr. 19 (Hans-Peter Martin): Reģionālo un kohēzijas fondu finanšu līdzekļu pārdale.  
Johannes Hahn (Komisijas loceklis) atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Hans-Peter Martin.

Jautājums Nr. 20 (Anne E. Jensen): Mērķu sasniegšana saistībā ar maksājumiem no struktūrfondiem.  
Johannes Hahn atbildēja uz šo jautājumu, kā arī uz papildjautājumu, ko uzdeva Anne E. Jensen.

Uz jautājumiem, uz kuriem netika atbildēts laika trūkuma dēļ, sniegs rakstiskas atbildes (*sk. sēdes stenogrammas pielikumu*).

Komisijai atvēlētais jautājumu laiks bija beidzies.

## **17. Nākamās sēdes darba kārtība**

Tika noteikta nākamās dienas sēdes darba kārtība (dokuments "Darba kārtība" PE 466.026/OJME).

## **18. Sēdes slēgšana**

Sēde tika slēgta plkst. 20.00.

Klaus Welle  
*Ģenerālsekretārs*

Roberta Angelilli  
*Priekšsēdētāja vietniece*

## APMEKLĒJUMU REGISTRS

7.6.2011

Parakstīja:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreassen, Andrés Barea, Andriekienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Färm, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling,

Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Meissner, Mélenchon, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Št'astný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Bremept, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

# 1. pielikums. H.G. Wessberg (SV) iecelšana Revīzijas palātas locekļa amatā

## BALSOŠANĀ PIEDALĪJUŠOS DEPUTĀTU SARAKSTS

### ALDE

Alvaro, Aylward, Bowles, Buşoi, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Sterckx, Takkula, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate

### ECR

Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zīle

### EFD

Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

### GUE/NGL

Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Remek, Rubiks, Scholz, Svensson Eva-Britt, Søndergaard, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

### NI

Binev, Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Morvai, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Werthmann, van der Stoep

### PPE

Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis,

Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Reul, Riquet, Rivellini, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska

## S&D

Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boșținaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Crocetta, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Rossa, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

## Verts/ALE

Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka